



קישורים - אחר	קישורים - שפת מקור	קישורים - סיפורים: אנגלית	כותרת אנגלית	תרגום	כותרת עברית
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/sobytie.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/sobytie.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/091.htm">http://chekhov2.tripod.com/091.htm</a>	An Incident	סיפורי ילדים	מאורע
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1192/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1192/</a>			
		<a href="http://en.wikisource.org/wiki/An_Incident_(Chekhov)">http://en.wikisource.org/wiki/An_Incident_(Chekhov)</a>			
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/mari-elle.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/mari-elle.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/040.htm">http://chekhov2.tripod.com/040.htm</a>	Mari D'Elle		מארי דייל
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1141/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1141/</a>			
	<a href="http://www.lib.ru/LITRA/CHEHOW/guest.txt">http://www.lib.ru/LITRA/CHEHOW/guest.txt</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/071.htm">http://chekhov2.tripod.com/071.htm</a>	A Troublesome Visitor		מבקר טרדן / אורח חסר מנוחה
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1172/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1172/</a>			
<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/bespokojnyj-gost.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/bespokojnyj-gost.htm</a>		<a href="http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/a-troublesome-visitor/anton-chekhov-1860-1904-a-troublesome-visitor/">http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/a-troublesome-visitor/anton-chekhov-1860-1904-a-troublesome-visitor/</a>			

	<a href="http://bibliotekar.ru/rusChehov/41.htm">http://bibliotekar.ru/rusChehov/41.htm</a> <a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/sapogi.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/sapogi.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/024.htm">http://chekhov2.tripod.com/024.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1125/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1125/</a>	Boots	כתבי אנטון צ'חוב	מגפיים
	<a href="http://bibliotekar.ru/rusChehov/204.htm">http://bibliotekar.ru/rusChehov/204.htm</a> <a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/kapitanskij-mundir.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/kapitanskij-mundir.htm</a>			יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים	מדי סרן
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/perepoloh.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/perepoloh.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/046.htm">http://chekhov2.tripod.com/046.htm</a> <a href="http://www.gutenberg.org/files/13415/13415-h/13415-h.htm#AN_UPHEAVAL">http://www.gutenberg.org/files/13415/13415-h/13415-h.htm#AN_UPHEAVAL</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1147/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1147/</a> <a href="http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/an-upheaval/anton-chekhov-1860-1904-an-upheaval/">http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/an-upheaval/anton-chekhov-1860-1904-an-upheaval/</a> <a href="http://en.wikisource.org/wiki/An_Upheaval">http://en.wikisource.org/wiki/An_Upheaval</a>	An Upheaval		מהומה
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/shutochka.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/shutochka.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/053.htm">http://chekhov2.tripod.com/053.htm</a> <a href="http://en.wikisource.org/wiki/A_Joke">http://en.wikisource.org/wiki/A_Joke</a>	A Joke	רומאנים קצרים וסיפורים, כתבי אנטון צ'חוב / מבחר כתבי צ'כוב	מהתלה / לצון

	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/brozhenie-umov.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/brozhenie-umov.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/017.htm">http://chekhov2.tripod.com/017.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1118/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1118/</a>	Minds in Ferment		מוחות תוססים
	<a href="http://bibliotekar.ru/rusChehov/185.htm">http://bibliotekar.ru/rusChehov/185.htm</a>	<a href="http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/minds-in-ferment/anton-chekhov-1860-1904-minds-in-ferment/">http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/minds-in-ferment/anton-chekhov-1860-1904-minds-in-ferment/</a>			
		<a href="http://en.wikisource.org/wiki/Minds_in_Ferment">http://en.wikisource.org/wiki/Minds_in_Ferment</a>			
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/toska.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/toska.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/045.htm">http://chekhov2.tripod.com/045.htm</a> <a href="http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0002">http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0002</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1146/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1146/</a>	Misery	<p>הגברת עם הכלבלב ועוד סיפורים, א. פ. צ'כוב סיפורים, סיפורי ילדים, מבחר סיפורי צ'כוב לבתי ספר התיכוניים, מבחר סיפורי צ'כוב</p>	מועקה / יגון / שכול / כאב לב
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/rano.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/rano.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/111.htm">http://chekhov2.tripod.com/111.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1212/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1212/</a>	Too Early		מוקדם מדי
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/uchitel.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/uchitel.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/070.htm">http://chekhov2.tripod.com/070.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1171/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1171/</a>	The Schoolmaster	<p>יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים</p>	מורה

	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/uchitel-slovesnosti/uchitel-slovesnosti-1.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/uchitel-slovesnosti/uchitel-slovesnosti-1.htm</a>	<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1274/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1274/</a>	The Teacher of Literature	רומאנים קצרים וסיפורים, אנטון צ'חוב, כתבי אנטון צ'חוב, מבוחר סיפורי צ'חוב לבתי הספר	<b>מורה לספרות / המורה לספרות</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=WD2.ZKgP7O9A">http://www.youtube.com/watch?v=WD2.ZKgP7O9A</a>	<a href="http://bibliotekar.ru/rusChehov/167.htm">http://bibliotekar.ru/rusChehov/167.htm</a> <a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/repetitor.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/repetitor.htm</a>				<b>מורה פרטי</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/smert-chinovnika.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/smert-chinovnika.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/006.htm">http://chekhov2.tripod.com/006.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1107/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1107/</a> <a href="http://en.wikisource.org/wiki/The_Death_of_a_Government_Clerk">http://en.wikisource.org/wiki/The_Death_of_a_Government_Clerk</a>	The Death of a Government Clerk	חולין - סיפורים והומורסקות, אנטון צ'חוב, יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים	<b>מותו של פקיד</b>
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=OBST.bhNsDZg&amp;list=PL92A3C135220A7135&amp;index=7">http://www.youtube.com/watch?v=OBST.bhNsDZg&amp;list=PL92A3C135220A7135&amp;index=7</a>	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/akterskaya-gibel.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/akterskaya-gibel.htm</a>	<a href="http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/an-actors-end/anton-chekhov-1860-1904-an-actors-end/">http://rt.com/all-about-russia/literature/anton-chekhov/an-actors-end/anton-chekhov-1860-1904-an-actors-end/</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1148/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1148/</a> <a href="http://chekhov2.tripod.com/047.htm">http://chekhov2.tripod.com/047.htm</a>	An Actor's End	יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים	<b>מותו של שחקן</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/iz-vospominanij-idealista.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/iz-vospominanij-idealista.htm</a>			כתבי אנטון צ'חוב	<b>מזיכרונותיו של אידיאליסט</b>

	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/zhenskoe-schaste.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/zhenskoe-schaste.htm</a>			יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים	מזלן של נשים
	<a href="http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/happiness.txt">http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/happiness.txt</a>				
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/dramaturg.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/dramaturg.htm</a>				מחזאי
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/kto-vinovat.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/kto-vinovat.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/094.htm">http://chekhov2.tripod.com/094.htm</a>	Who Was To Blame?	הרומן עם הקונטרבס	מיהו האשם?
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1195/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1195/</a>			
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/dobryj-znakomyj.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/dobryj-znakomyj.htm</a>			הרומן עם הקונטרבס	מכר טוב
	<a href="http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/zn.txt">http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/zn.txt</a>				
	<a href="http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/znakomy.txt">http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/znakomy.txt</a>				
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/vedma.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/vedma.htm</a>				
		<a href="http://chekhov2.tripod.com/051.htm">http://chekhov2.tripod.com/051.htm</a>	The Witch	יום הפטרון הקדוש וסיפורים מוקדמים אחרים, מבחר סיפורי צ'כוב, הגברת עם הכלבלב ועוד סיפורים	מכשפה / המכשפה
		<a href="http://www.classicreader.com/book/394/1/">http://www.classicreader.com/book/394/1/</a>			
		<a href="http://en.wikisource.org/wiki/The_Witch">http://en.wikisource.org/wiki/The_Witch</a>			
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1152/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1152/</a>			
	<a href="http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/r_letter.txt">http://www.lib.ru/LITRA/CHEHO W/r_letter.txt</a>		A Letter to a Scholarly Neighbor		מכתב לשכן מלומד
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/pismo-k-uchenomu-sosedu.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/pismo-k-uchenomu-sosedu.htm</a>				

	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/babe-carstvo/babe-carstvo.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/babe-carstvo/babe-carstvo.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/171.htm">http://chekhov2.tripod.com/171.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1271/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1271/</a> <a href="http://classiclit.about.com/library/bl-etexts/achekhov/bl-achek-woman.htm">http://classiclit.about.com/library/bl-etexts/achekhov/bl-achek-woman.htm</a>	A Woman's Kingdom	מבחר סיפורי / צ'כוב / פריחה שנתאחרה	<b>ממשלת נשים / ממלכת נשים</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/bezzakonie.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/bezzakonie.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/124.htm">http://chekhov2.tripod.com/124.htm</a> <a href="http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0012">http://www.gutenberg.org/files/1732/1732-h/1732-h.htm#link2H_4_0012</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1225/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1225/</a>	A Transgression	הרומן עם הקונטרבס	<b>מעשה בלתי חוקי</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/nedobroe-delo.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/nedobroe-delo.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/108.htm">http://chekhov2.tripod.com/108.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1209/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1209/</a>	A Bad Business	הערבה ועוד סיפורים, מבחר סיפורי צ'כוב, מבחר סיפורי צ'כוב לבתי הספר התיכוניים	<b>מעשה לא טוב / מעשה אשר לא ייעשה</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/pustoj-sluchaj.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/pustoj-sluchaj.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/081.htm">http://chekhov2.tripod.com/081.htm</a> <a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1182/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1182/</a> <a href="http://classiclit.about.com/library/bl-etexts/achekhov/bl-achek-trivial.htm">http://classiclit.about.com/library/bl-etexts/achekhov/bl-achek-trivial.htm</a> <a href="http://en.wikisource.org/wiki/A_Trivial_Incident">http://en.wikisource.org/wiki/A_Trivial_Incident</a>	A Trivial Incident	דו קרב וסיפורים אחרים	<b>מקרה בטל</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/ot-nechego-delat.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/ot-nechego-delat.htm</a>			הופעת בכורה וסיפורים אחרים	<b>מרוב בטלה</b>

	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/iz-zapisok-vspylchivogo-cheloveka.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/iz-zapisok-vspylchivogo-cheloveka.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/125.htm">http://chekhov2.tripod.com/125.htm</a>	From the Diary of a Violent Tempered Man	הערבה ועוד סיפורים, מכל העולמות	<b>מרשימות אדם רתחן</b>
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1226/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1226/</a>			
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/son.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/son.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/147.htm">http://chekhov2.tripod.com/147.htm</a>	Sleepy	חולין - סיפורים והומורסקות, מבחר סיפורי צ'כוב לבתי הספר התיכוניים, הערבה ועוד סיפורים, אנטון צ'כוב	<b>מתה לישון / רוצה לישון / לישון</b>
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/spat-hochetsya.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/spat-hochetsya.htm</a>	<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1248/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1248/</a>			
		<a href="http://en.wikisource.org/wiki/Sleepy">http://en.wikisource.org/wiki/Sleepy</a>			
	<a href="http://chehov.niv.ru/chehov/text/simulyanty.htm">http://chehov.niv.ru/chehov/text/simulyanty.htm</a>	<a href="http://chekhov2.tripod.com/027.htm">http://chekhov2.tripod.com/027.htm</a>	Malingers		<b>מתחלים</b>
		<a href="http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1128/">http://www.online-literature.com/anton_chekhov/1128/</a>			